

INFORMAZIONI PER I  
GENITORI CONCERNENTI  
L'ANESTESIA

# Riguardo all'operazione



**Il vostro bambino sarà presto operato nel nostro Ospedale Pediatrico. Sicuramente vi siete già fatti un'idea di come si svolgeranno l'anestesia e l'operazione, e su come voi potete preparare il vostro bambino ed offrirgli il vostro supporto. Questa brochure vi illustra un possibile svolgimento, prima, durante e dopo l'operazione.**

**Auguriamo a voi e al vostro bambino un piacevole soggiorno presso il nostro Ospedale Pediatrico!**

## **Prima del soggiorno ospedaliero**

In una lettera vi sarà comunicata la data di ingresso in ospedale, la data dell'intervento e i documenti di cui l'Ospedale ha bisogno da voi (es. certificati di assicurazione).

## **Prima dell'intervento**

Prima dell'intervento hanno luogo colloqui con la dottoressa di reparto, con l'infermiera diplomata e con gli anestesisti. Il medico anestesista è il responsabile dell'anestesia.

Più specialisti lavorano insieme per il bene del vostro bambino. È quindi possibile che vi vengano poste le stesse domande da più parti. Vi preghiamo di considerare questo come un fattore di sicurezza.

Il colloquio con l'anestesista, la cosiddetta visita di pre-medicazione anestetica, in un soggiorno ospedaliero di più giorni, ha luogo il giorno (prima) dell'operazione.

In caso di interventi ambulatori, questo colloquio avviene giorni, fino a settimane prima, negli orari di



ricevimento dell'anestesista. L'anestesista si informa sull'attuale stato di salute e sulla storia clinica della malattia del vostro bambino. Egli discute con voi e con il vostro bambino lo svolgimento dell'anestesia e la tecnica anestesiológica programmata. Inoltre, spiega i possibili rischi ed effetti collaterali dell'anestesia e vi informa sulla terapia del dolore dopo l'operazione. Vi comunica per quanto tempo prima dell'operazione il vostro bambino può assumere alimenti e bevande e se prima dell'anestesia riceverà un farmaco calmante. Voi sarete informati della cura del vostro bambino dopo l'operazione e su

quando e dove voi potrete rivederlo. Prima di entrare in ospedale, il vostro bambino dovrebbe avere fatto il bagno o la doccia. Portate con voi per questo i suoi oggetti personali, come i peluche, eventuali alimenti speciali o farmaci propri. Maggiori informazioni a riguardo e una lista per le cose da mettere in valigia sono riportate nelle informazioni per i genitori: «Il soggiorno ospedaliero». Affinché il vostro bambino il giorno dell'intervento possa avere la vostra completa attenzione, vi preghiamo di non essere accompagnati da altri figli o da visitatori.

# Il giorno dell'intervento

In base alla prescrizione medica, prima dell'anestesia il vostro bambino riceve un tranquillante in forma di compressa, supposta o di sciroppo.

## **Accompagnamento nella sala operatoria**

Se concordato con gli anestesisti, è possibile l'accompagnamento da parte di uno dei genitori nei locali antecedenti al tratto operatorio, fino al completo stato narcotico del vostro bambino.

## **Inizio dell'anestesia**

Il vostro bambino si addormenta nella sala preparatoria anestetica. Ciò succede inspirando gas anestetici attraverso una maschera, oppure

attraverso l'iniezione di un anestetico. Spesso l'infusione viene svolta solo durante il sonno per la cessione di liquidi ed antidolorifici.

Subito dopo, voi sarete accompagnati dall'infermiera diplomata nel reparto di cura.

Non dovete sottovalutare lo stress psicologico a cui siete sottoposti voi genitori durante la procedura anestetica, come pure durante la separazione dal vostro bambino addormentato. È meglio quindi che riflettiate prima se volete veramente accompagnare il vostro bambino nel tratto operatorio o se preferite separarvi prima da lui. Parlatene con l'infermiera diplomata o con l'anestesista.



---

Ora ha inizio per voi il tempo dell'attesa, che potete organizzare secondo le vostre esigenze. L'ospedale pediatrico ha creato una brochure informativa con consigli su come trascorrere il tempo di attesa.

Vi preghiamo di rivolgervi all'infermiera diplomata, se avete delle domande.

---

## Dopo l'intervento

Durante la fase del risveglio dall'anestesia, voi e il vostro bambino sarete assistiti nel reparto risvegli da un'infermiera diplomata. Durante questo intervallo di tempo, vengono monitorati costantemente la circolazione sanguigna, la respirazione e lo stato di coscienza. A volte, in

questa fase si verificano inquietudine, raucedine, dolori e senso di nausea.

La vostra presenza ha un effetto tranquillizzante sul vostro bambino.

Allo stesso modo, gli oggetti personali ed affezionati danno al vostro bambino sicurezza ed affetto.





## Di nuovo sveglio

Trascorsa la fase del risveglio e della breve sveglia, il vostro bambino torna nel reparto di terapia. L'infermiera diplomata è la vostra persona di riferimento in reparto e vi darà tutte le informazioni riguardo alle procedure successive.

La procedura descritta può differire nei singoli casi. Se questo fosse il caso del vostro bambino, noi ci impegneremo ad informarvi per tempo. Siamo obbligati a trattare subito i casi di emergenza. Per questo si possono avere occasionalmente dei tempi di attesa o ritardi per gli interventi chirurgici pianificati. Ci appelliamo alla vostra comprensione.